



经济及社会理事会

Distr.: General
8 December 2014
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十九届会议

2015年3月9日至20日

第四次妇女问题世界会议以及
题为“2000年妇女：二十一
世纪两性平等、发展与和平”
的大会特别会议的后续行动

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织新闻工作者和 作家基金会提交的陈述*

秘书长收到以下陈述，现按照经济及社会理事会第1996/31号决议第36和第37段分发。

* 本陈述未经正式编辑而印发。



陈述

最近由妇女署发布的《关于妇女在发展中的作用的世界概览》(2014年10月)再次确定了性别平等对可持续发展的重要性,其不只是“一项道德和伦理需要”而已(第7页)。可持续发展的困境在于,要在2015年后填补千年发展目标的短缺和不足,就不能忽略和以任何方式忽视妇女作为新制定的可持续发展目标的受益者和实践者所发挥的作用。正如妇女署的报告所述,“妇女不应被视作受害者,而应该成为实现可持续发展的核心行为者”(第7页)。

自1992年的《关于环境与发展的里约宣言》以及1995年会员国通过的《北京宣言和行动纲要》以来,妇女的核心作用和性别平等促进可持续发展问题一直被列于联合国议程之上。

千年发展目标对妇女的关注力度不足,导致2012年的里约+20联合国可持续发展大会成果文件更加注重性别平等问题和将性别平等观点纳入发展的各个领域,该文件规定了可持续发展的三大支柱:经济、社会和环境层面。

新闻工作者和作家基金会决定发挥民间社会实体的作用,提升性别平等在可持续发展中的中心地位。2014年5月31日至6月1日,基金会组织了伊斯坦布尔首脑会议,这是一个具有独特的民间社会和对性别有敏感认识视角的多方利益攸关方论坛。该论坛的第一次会议题为“妇女对联合国2015年后发展议程的看法”,旨在确保在制定可持续发展目标的讨论中充分表达妇女的观点。

该主题的重要性得到了来自45个国家超过300名与会者的肯定,包括非政府组织成员、议员、学者、活动家和记者,其中绝大多数为妇女。

首脑会议包括5月31日就可持续发展的经济、社会和环境层面举行的专家小组会议,与会专家在做出分析时都对性别平等和性别平等缺失问题非常关注。6月1日,与会者参加了七个不同的平行工作组的会议。在工作会议结束时,每个工作组都提交了五份最后声明,以得出其建议,会议最终形成了伊斯坦布尔首脑会议工作组成果文件。在举行这些工作组会议的同时还进行了议员圆桌会议,议员来自:贝宁、加纳、希腊、几内亚、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、尼日尔、挪威、瑞士、坦桑尼亚和乌克兰。他们的《行动呼吁书》被宣布为最终文件。

因此,2014年的伊斯坦布尔首脑会议最后形成了三份最终文件:《最终宣言》、《工作组成果文件》以及《议员行动呼吁书》。因此,通过听取国际社会各方面的声音,向包容性和明智的可持续发展迈出了全面的一步。

最终宣言

该宣言概述了 2015 年后发展议程的一般原则，并从妇女的角度强调了民间社会的作用，如讨论所强调。

关于可持续发展目标的一般原则

增强妇女权能是可持续和包容性发展的基石。它包含：

- 妇女获得保健(尤其在降低令人无法接受的孕产妇死亡率水平方面)、教育以及生产资源和机会的权利，包括安全可靠的就业条件。
- 消除针对妇女和女孩的一切形式歧视和暴力行为。
- 承认和平与发展存在密不可分的关系，以及不增强妇女权能，和平就不可能实现。

鉴于以上几点，工作组建议把法律面前、工作场所和家庭中的性别平等问题作为一项独立目标，并将其纳入所有其他目标之中。

首脑会议强调了实现尊重人类和地球的明智和包容性可持续发展的必要性。

首脑会议优先考虑并强调了以下问题之间的相互联系：增强妇女权能、消除贫穷、保健、教育、粮食安全、供水、卫生、环境、气候变化、能源、经济可持续发展、和平和善治。

首脑会议呼吁向所有国家的所有人普及可持续发展目标。

民间社会的作用

首脑会议有助于提高对民间社会的认识，可持续发展目标的制定进程可带来大量机会并鼓励其提出意见。

首脑会议还承认了民间社会在实现目标方面的重要性，包括在监测进展情况和确保实行问责制方面。

首脑会议鼓励各国政府与民间社会和私营部门开展协作。

首脑会议敦促与会者接触和动员其网络和社区，以在地方、国家和全球层面积极参与 2015 年后可持续发展议程。

工作组成果

增强妇女权能

针对女孩和妇女的虐待和侵犯行为仍然存在。一切形式的侵犯行为都应予以消除。

工作组希望支持可持续发展目标的独立目标。

非政府组织的权能应得到增强，以向公众提供各项公约和议定书方面的教育。

需对媒体界的妇女领袖和典范予以鼓励。

贫穷问题仍然是一项挑战。必须保障妇女的经济权能得到增强。必须提高妇女的生活水平。

环境、气候变化和能源

减少碳排放和补偿损害的主要责任在那些平均碳排放量最高(与其人口之比)的国家身上。

应立即停止对生物多样性的损害，因为这种损害是不可逆转的，同时必须找出和推广与生物多样性相容的新生产方法。

自然资源(包括水和土地)应以一种透明、参与性和负责任的方式加以管理，这种方式可让所有利益攸关方，尤其是当地人口参与其中。

应通过展开有关可持续发展的教育和宣传，提高对我们生活方式和消费模式给环境带来的后果的认识，同时应鼓励和支助旨在改变这些状况的自觉行动/努力。

应鼓励、促进和确保妇女积极参与各层面环境问题的决策过程。

消除贫穷

让妇女更容易获得无需抵押担保的贷款：运用知识资本担保贷款。

消除贫穷的最佳方法是把贫穷人口转变为活跃的生产者。

政府应为妇女团体提供土地。

运用社区的文化和自然遗产创收并促进文化认同。

通过为地方产品制定特殊的认证和集体商标，建立起支持知识产权法的全球制度，以在今后保护所有人，尤其是妇女的创造力。

保健

建议向保健系统提供充足的投资，并加强基础设施以及经济和社会政策发展，以应对妇女和女孩的保健需要。

确保保健系统能对妇女和女孩整个生命周期的生理、心理、性健康和生殖健康需要做出应对，并注意到一切形式的不平等情况。

承认在国家一级执行的重要性，以及民间社会和其他相关机构在动员和执行妇女和女孩保健相关政策和方案方面的作用。

确保实现妇女和女孩的性和生殖健康及权利，并且采取积极的措施，宣传其保健需要，并消除社会和文化障碍，以保证增强妇女、女孩和社区的权能，尤其是在关于性健康和生殖健康的全面教育和宣传方面。

敦促各国政府尤其关注妇女的全面保健需要，尤其是其一生中与非传染性疾病、心理健康和被忽视的热带疾病有关的需要。

可持续经济发展

为鼓励妇女不要落入男性霸权主义的陷阱，应对她们给予鼓励、教育和动员，让她们成为可持续经济中的一份子。她们需要认识到，至关重要的是她们能参与政策制定进程。

为消除阻碍其投入劳动力市场的因素，她们应该了解自身将拥有平等机会，并且不会因性别而面临任何的工资差异。

各国政府应采取举措，为妇女更可能参与的部门制定积极的区别对待做法。各国政府的预算编制应对性别问题具有敏感认识并且能促进性别平等。

在可持续经济发展进程中，社会需要认识到妇女在家庭单位中的作用。

如果性别平等不能在家庭层面的紧缺资源管理方面发挥作用，那么可持续发展就不可能实现。妇女需要教育其子女，让他们了解资源的紧缺和如何明智地使用这些资源。

教育

对父母、学校、非政府组织、政府机构、领导人、具有特别需要的儿童、学校所有者、专家、管理者、媒体和科学家的包容性教育。需要开展部门间沟通。

全球方法和地方的落实。执行进程应考虑到文化和传统网络。应对文化和传统的敏感性予以尊重。也需要强调根据地方需要开设课程。必须通过认识地方必需品和来源，开展能满足地方社会需要的教育。

重要的是让儿童上学并让其持续接受教育直到毕业。尽早与家庭合作，甚至可在妊娠期开始。

儿童必须拥有以母语接受教育的权利。

对女孩和男孩开展性教育非常重要。

和平和善治

采用一种综合方法，解决性别、治理、体制和各种问题。

在任人唯贤的基础上为妇女提供支助，以减少暴力冲突这个制约解决包括性别和治理在内的所有其他问题的因素。

通过建立网络、确定和分享有关自强的成功故事并且从一系列广泛的组织和文化中学习最佳做法，增强民间社会的影响。

推广一种基于包容性、合作性和综合性性别模式的世界观。

促进和增强可维持协定和和平条约的全面实施势头的基础设施与和平文化。

议员圆桌会议成果

我们需要确保更多女孩能接受各级教育，以便她们得以参与社会和为和平做出贡献。

就发展中国家而言，教育是关键。有了教育，就能改变思想。在发展中国家，要让女孩更好地接受教育，学校的位置也很重要。教育能在很大程度上降低妇女的顺从性。

为所有妇女提供生殖权利和保健教育至关重要。推广免费的计划生育也能有所助益。

必须确保妇女获得资金和资源以及在领导岗位上享有平等的伙伴关系。

必须保证两性之间同工同酬。

妇女应能够在政策制定过程中提出自己的想法，而不是仅追随男子的步伐。

我们应在政策制定方面努力消除性别偏见，并确保采用以人为本的方法。

性别平等问题应在预算编制中予以强调，而且应鼓励妇女创业。

应提高妇女在议会和决策岗位中的参与率。

关于发达国家，需要提高妇女的领导技能和基本商业技能。

更多的妇女应该在和平建设、仲裁和和平教育方面发挥积极的作用。